



# 天主教北區華人聖若翰堂 St. John the Baptist Northern Chinese Catholic Mission

## 堂區通訊

第 17期 2024年01月

彌撒時間（國語、粵語）：每周日6:30PM

### 教友登記：

1. 鼓勵所有來參與彌撒的教友都登記註冊成為聖若翰堂的一份子。
2. 彌撒奉獻年滿\$50，年結時皆得退稅。請在信封上注明退稅收據人的姓名、地址和聯繫電話。

登記負責人: Kevin Fu  
電話：647-918-9735

### 堂區服務組人員聯繫電話

會長：許翌 416-358-8868  
副會長：李珍 416-400-5518  
副會長：Kevin Fu 647-918-9735  
彌撒禮儀組：李珍 416-400-5518  
彌撒合唱組：陳娟貞 647-999-9338  
彌撒讀經組：王東方 647-330-4880  
彌撒輔祭組：Jason Wu 416-825-6368  
彌撒服務組：Kevin Fu 647-918-9735  
彌撒兒童組：郭爽 647-668-1615  
成年慕道班：Sarah Wu 647-865-0369  
堂區財務組：Jennifer Zhang 905-597-2259  
堂區通訊主編：Ken Lin 416-540-5476



天主堂  
北區華人聖若翰堂  
Saint John the Baptist  
Northern Chinese Catholic Mission

### 國 / 粵語彌撒

**NEW** 彌撒感恩祭  
每週星期日晚上  
6:30pm  
從2023年6月25日開始

**NEW** 從2023年6月25日開始  
時間：每週日晚上 6:30pm  
6:00pm 玫瑰經誦念及告解聖事

地點：天主教聖金口若望堂  
Saint John Chrysostom Church  
432 Ontario Street  
Newmarket, On L3Y 2K4

查詢：905-294-1377  
電郵：NorthernChineseMission@archtoronto.org

專職服務司鐸：鄧建衛神父 CSJB

## 教宗公開接見：真愛沒有掠奪性，卻奉獻自己



在週三公開接見活動中，教宗方濟各繼續以惡習與德行為主題的系列要理講授，邀請眾人關注邪淫之罪。基督信仰並不譴責性本能，戀愛是帶來莫大驚喜的生命狀態。性若不發生在一段關係內，就是一條鎖鏈：真愛尊重他人，邪淫卻「予以劫掠、快速消耗」。

（梵蒂岡新聞網）教宗方濟各元月17日在週三公開接見活動中繼續以惡習與德行為主題的要理講授。繼上周談論了貪饕之惡後，本週探討了另一個「總是蟄伏在心門」的惡，即：邪淫。

「貪饕是對食物的貪婪，而這第二個惡習則是一種對他人的『貪婪』，也就是人彼此之間，特別是在性方面的有害關係。請注意：在基督信仰中，並不譴責性本能，沒有責備。聖經《雅歌》這本書就是一對情侶驚人的愛情詩歌。」

愛情是最純潔的感受之一

教宗稱愛情是人生中叫人神魂顛倒的經驗，是帶來莫大驚喜的生命狀態。沒有人知道愛情從何而來。當一個人愛上另一個人時，就墜入愛河了。

「愛情要是沒受到惡的玷污，就是最純潔的感受之一。陷入愛河的人變得慷慨，在饋贈中得到喜悅，寫情書和情詩。他不再想著自己，而是完全投射於他人，這很美好。如果你們問一個談戀愛的人『你出於什麼動機去愛』，他會找不到答案：從很多方面看，他的愛沒有條件，缺乏理性。」

邪淫摧毀人際關係

陷入愛河的狀態有時也略顯幼稚，因為它傾向於美化另一個人。然而，愛情也會沾染罪惡，會被邪淫摧毀。教宗指出，至少有兩個原因使得邪淫格外可惡，首先是因為它「摧毀人與人的關係」，只要留意每天的新聞時事，就能看到多少愛情變成有害的關係。教宗稱那些是缺乏貞潔的愛情，並進一步闡明貞潔「不可與性方面的節制相混淆。貞潔遠遠超過性方面的節制，它蘊含著從不掌控他人的意願」。

「去愛意味著尊重他人，為他的幸福著想，對他的感受感同身受，願意認識別人的身心靈狀態，必須欣賞他人所攜帶的美。……相反地，邪淫嘲諷這一切：邪淫具有掠奪性，予以劫掠，快速消耗，不願意聆聽他人，只聽從自己的需求和自己的喜好。」

色情影像會使人上癮

再者，邪淫是個危險的惡，因為性涉及所有感官、身體和精神。教宗警惕，性如果不發生在一段關係中，就會化成一條剝奪自由的鎖鏈。因此，色情影像是在關係之外滿足性的歡愉，會使人上癮。「我們必須捍衛愛情，捍衛心靈、理智和身體的愛情、為他人奉獻自己的純潔愛情。這是性關係的美妙之處」。與邪淫之惡搏鬥，會是一輩子的事業，但其賞報絕對無比豐厚。

教宗最後解釋道：「因為這攸關維護天主寫在祂創造物內的那份美妙，祂在設想男女愛情時，不是為了互相利用，而是為了彼此相愛。那份美妙使我們相信，一起譜寫歷史勝過於追逐探險，培養溫柔之情勝過於屈從佔有的惡，真愛並不加以佔有、卻奉獻自己，服務勝過於征服。」

鏈接網址：[www.vaticannews.cn](http://www.vaticannews.cn)

**您對重大使命的貢獻：請支持我們把教宗的話帶進每戶人家**



## 主顯節的簡史與意義



「主顯節」原來的名稱為希臘語epiphaneia，意思是天主的顯現或顯示。這名稱也證明此慶節始自東方教會。一位第三世紀的作者、亞力山大的克萊孟最先提到此慶節的原始慶祝：屬於諾斯底派（教會初期異端）的巴西力信徒慶祝基督受洗節。此受洗事件被他們認為是天主聖子誕生在世界上的真正時刻。因為他們以為基督在受洗前仍是純粹的人，受洗時領受了聖神，才使耶穌真正地成為「基督」意即「傅過油者」--- 真正成為是天主又是人的基督。大約是為了反對這種異端思想，教會引進了「主顯節」，成為東方各教會的「聖誕節」。

選定一月六日慶祝主顯節主要是受了當時外教慶節的影響。古代埃及人民在這一天慶祝「艾永神」（Aion：時間與永恆神）的誕辰，這一天也是冬至節，敬禮「太陽神」，後來此兩神被認為是同一個神。在這一天舉行一種由尼羅河取水與蓄水的隆重儀式。東方教會很早在耶穌誕生日也追念祂的洗禮，大約也是受此習俗影響，以後在東方教會中，這一天也成為施行洗禮的主要日子。當時外教人有另一種信仰：在一月六日晚上許多聖地的水泉會流出酒來。為了反對這種幻想，基督徒特別追念耶穌在加納變水為酒的奇跡（若二11）。

大約於公元312-325年之間，主顯節開始推廣到各地教會而成為一綜合性的慶節：

1. 追念耶穌的誕生；
2. 追念祂的洗禮（消除原始慶節之異端思想）；
3. 追念耶穌的第一個奇跡：變水為酒；
4. 追念東方賢士前來朝拜聖嬰。

在第四世紀末葉，東西兩教會互相接受了源自東西兩地的這兩個慶節，但慶祝重點有所不同。東方教會在12月25日不僅慶祝耶穌的誕生，同時也追念東方賢士的前來朝見；而在一月六日專為追念主受洗、加納婚宴，並施行洗禮。西方教會在一月六日特別追念賢士來朝，同時也紀念耶穌受洗及加納婚宴。事實上，兩個慶節都是以慶祝天主子降生成人的奧跡，依雅曼（J. A. Jungmann）的意見，在聖誕節，我們的主要觀點是天主子降來人世，成為人間的一個弱小嬰兒；在主顯節我們特別注意此嬰兒天主性的尊嚴，已在人間開始顯現出來。

主顯節習慣上又稱為「三王來朝」，或簡稱「三王日」。但這種稱呼會使人誤以為這是聖人的慶節，而事實上是主的慶節。聖經上的敘述並未提及三王，而只提及賢士，也沒有指出賢士的數目及名字。奧利振首先提到賢士為三人；大約是從賢士所呈獻三項禮物而猜測他們為三人。第六世紀時首次出現三王的名稱。三王的名字：迦斯巴、默而喬、巴而達撒（Caspar, Melchior, Balthasar）從第九世紀才開始用。有學者認為這些名字並非指三位真實的國王，而代表三個民族；總而言之，這些名字實際所指的就是東方的賢士，只是藉名字使他們個體化、具體化而已。

選自趙一舟神父《我們的慶節》

**\*\*彌撒二次奉獻\*\***

每月第一周的彌撒將迎來第二次奉獻，這一份特殊的奉獻將做為北區教堂的建堂基金。您的慷慨將不僅為我們的教堂增添堅實的基礎，還將點亮未來的希望之光。讓我們攜手合作，為北區教堂的未來共同努力。感謝您的支持!

**\*\*登載廣告\*\***

親愛的弟兄姊妹們，如果您經營著自己的生意，並且希望在我們的堂區通訊中宣傳您的業務，我們將十分歡迎。您的信息一經刊登，我們也將適當收取費用，作為支持我們教會北區建堂基金的一部分。期待您的參與和支持！

**\*\*堂區通訊投稿\*\***

主內的弟兄姊妹們，如果您希望在堂區通訊上刊登您的分享，請與Ken Lin聯絡，

聯繫電話：416-540-5476